



TIPY NA PRÁZDNINOVÉ VÝLETY

MĚSÍČNÍK MĚSTA ROČNÍK X ČERVENEC 2010 ZDARMA www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj

Nabídka Železnorudska je jedinečná

Dvě otázky Hany Sádlikové pro Václava Šebelíka z Informačního turistického centra města Železná Ruda

Můžete popsat v čem spočívá jedinečná poloha Železné Rudy a Železnorudska?

Železná Ruda je městečko, které leží na západě Šumavy, leží v krásné přírodě na hranicích parků Bavorský les a Sumava, přímo v CHKO Šumava a Biosférické rezervaci Šumava. Je to jedinečná záležitost, takové podmínky jen tak nějaké město nemá, navíc příroda je tady opravdu kouzelná a relativně málo dotčená, čili to je velká přednost. Železná Ruda má samozřejmě potenciál daleko větší. Stala se již před dlouhými roky střediskem zejména zimní rekreace, dnes se zimní a letní sezóny srovnávají a Železná Ruda je vyhledávaná v každém ročním období. Uží na podzim a na jaře sem zavítají buď rodiny s dětmi nebo senioři a potenciál tedy není jen v přírodních podmínkách, ale i infrastruktura je dnes velice dobrá. Najdete tady vše od pekařství, řeznictví a pivovaru, přes kosmetiku až po auta a cykloservisy. Neopomněnutelná je i doprava. Dopravní obslužnost je jedinečná. Dosáhnete se sem vlakem, autobusem, v letní sezóně do centrální Šumavy „Zelenými busy“, jezdí přímé vlaky do Prahy a z Prahy, čili kromě letistě snad všechno a v dostatečné míře. I do Bavorska je velice dobré spojení. Za prvé zajižděj „lesní vláčky“ (Waldbahn) až na Špičák, za druhé autobusová doprava vede odsud dvakrát denně i do Pasova a ve



spojení s různými slevami je to kombinace úplně vynikající. Zdá se, že můžu i pro mnohé turisty důležitou věc, kterou je autobusová doprava pod Velký Javor, kam autobus v sezóně jezdí pětkrát denně.

Máte nějaký originální recept, jak prožít léto na Železnorudska nejen jako turista, ale jako návštěvník regionu Železnorudska?

Pravdu je, že se za poslední roky podařilo vždy udělat ať na zimní či letní sezónu ucelený program akcí. Mnohé z akcí, ať již sportovních, či kulturních získaly svůj ohlas a probíhají i v ročníku, ať už se to týká té nej nej akce, což jsou Železnorudské slavnosti (30. 7. – 1. 8.), tak už třetím rokem se pořádají tzv. Rysi slavnosti (5. 7.), které letos byly v Alžbětině na nádraží a byly spojeny s historii železnice a historii Šumavy. Objevilo se tam i několik výrobků, kteří mají certifikát Šumava originální produkt a to má

spojitost s řemesly. Přijela tam dobová mašinka, která návštěvníky vozila zdarma, byla tam ukázka drezin, hudba a občerstvení. To vše bylo pořádáno městem z programu Tiersich Wild. Funguje lanová dráha na Špičák a v provozu je i Kona Bike park. Lanové centrum s dalšími atraktivními možnostmi prožití volného času funguje v areálu Nad nádražím.

Kulturním mezníkem jsou i oslavy 3. výročí otevření pivovaru Belveder a následně hotel a pivovar Belveder letos uspořádá Hudobní slavnosti na Belvederu, kde se vystřídají různé kapely a žánry, takže by to mělo každému něco říct. Následně proběhne 3. ročník Pivobraní a vinobraní (11. - 12. 9.). Nechtěl bych zapomenout ani na Železnorudský smíšený shor, který zde působí několik let a má své velké úspěchy. Kromě kultury existuje i řada sportovních akcí, které mají svou tradici a jsou hodně sledované. Penzion Valmi pořádá dvakrát ročně Tradiční tenisový turnaj pro neregistrované hráče (26. 6. a 28. 8.). „Železnorudské noháč“ - 6. ročník turnaje v nohejbalu dvojic, takže tady není o prázdninách týdne, kdy by se něco nedělo. A to je velice důležité; díky tomu u lidí evokovat pocit, že by se měli vrátit a podívat se, nebo se zúčastnit dalších akcí na Železnorudska. Návštěva Muzea historických motocyklů, expozice Historie lyžování na Železnorudska, Expozice Český kráter a Muzea Šumavy je další možnost pro návštěvníky.

Host slavností

Herc Pavol Nový (viz foto) strávil část svého dětí v Železné Rudě, kde jeho tatínek byl sládkem v pivovaru. Letos navštíví Železnorudské slavnosti ve dnech 30. 7. - 1. 8. Počet jsem mu tři otázky:

- 1) Co pro Vás znamená Šumava?
 - 2) Jste raději herc nebo producent?
 - 3) Jak se ve Vašich očích mění Železná Ruda a jaká vzpomínka na dětí v ŽR se Vám nejčastěji vybavuje?
- 1-Domov.
2- Nejraději jsem lenoch, ale když jinak

nedáte, herc jsem kvůli radosti ze setkávání s přáteli a Ypsilonkou je moje druhá rodina. Rodina je pro mne to nedůležitější. mám potřetí veledíležitou roli - jsem potřetí dědek a s radostí! Producentem budu možná. Jde o film Robina Kašparika, podle povídky Stevena Kinga, ježíž práva dostal k dispozici od autora za jeden dolar, když Mr. King viděl jeho školní film Seance. A já na to slábním peníze. (více na www.seance.cz)

3- Železnou Rudu mám idealizovanou z dětí písto, že byla například pustá a v pohraničním pásmu, když nikdo, kdo tam nebydlel, nesměl. V hotelu Šumava jsme měli školní družinu a v hotelu Ostry, který byl v té době boudačka, jsme si hráli na Rusy a Němce.

Javor byla putyka a U Princi se i vařilo. V hotelu Řádu byli pěsáci a za most přes Jezerní potok se nesmělo. Ale nám dětem to bylo jedno. Do té doby, než se začalo zavírat a všechni se báli všech, zvláště kománců. Ale v první třídě jsme měli úžasnou paní učitelku Rezkovou. Nepamatují se, že bychom se něco učili, leč nakonec jsme uměli všecko. (vedra)



6. ročník hojsovského hudebního léta

Společnost Hojsova Stráž připravila 6. ročník koncertů vážné hudby v kostele Neposkvrněného početí Panny Marie v Hojsové Stráži. Cyklus se již stal tradiční součástí letní kulturní nabídky regionu.



Série začne v pátek 6. 8. v 19.00 benefičním koncertem smíšeného pěveckého sboru při 1. lékařské fakultě Karlovy univerzity **Gaudium Praha**. Vystupující se vzdávají honoráře ve prospěch znovuzprovozní varhan.

V neděli 15. 8.

v 19.00 vystoupí hudební mág **Jiří Stivín** za doprovodu Pellant Collegia. Generální sponzor koncertu je Česká pojišťovna a.s.

V neděli 22. 8. vystoupí za doprovodu Pellant Collegia houslový virtuóz **Václav Hudeček**. Generální sponzor koncertu je OK GROUP a.s., makléřská společnost.

Výtěžek všech koncertů bude věnován na údržbu a znovuzprovozní kostelních varhan.

Vstupenky na všechny koncerty špičkové umělecké úrovně lze zakoupit v předprodaji v ITC Železná Ruda a v knihkupectví Štva v Klatovech.

Těšíme se na Vaši návštěvu - **Hana Křenigová**, **předsedkyně Společnosti Hojsova Stráž**, tel. 602972555



KONA Bikepark na Špičáku mají turisté rád

12. června byl pro všechny bikery a turisty otevřen KONA Bikepark. Na otvírání byla velice dobrá návštěvnost, kdy v sobotu jezdilo 180 bikerů. Večerní party s živým koncertem skupiny LUS3 byla vydařena. Návštěvnici si poprvé pojezdili po nově upravených tratích a večer si užili trochu hlasité kultury při MUSIC OPEN AIR. Zároveň v ten den byl na Špičáku zřízen Gaspího první Simpleride Bike kemp v Čechách. Freeridový guru si pro svoje kempy v letošním roce opět vybral Bikepark Špičák, především pro jeho kvalitu

zázemí, výběr z různých obtížností tratí a jejich dobrou úpravu. Úpravy se týkají všech turistů, ať už na horských kolech nebo pěšich. Kapacita přepravy kol byla díky přepracovanému systému navýšena na dvojnásobek.

Tratě jsou mezi sebou na několika místech propojeny, takže je možné je kombinovat. Průběžně probíhá údržba sjezdových tratí. Všechny traily jsou uklizené a vysejpované. Věci se mění i ve skill centru a u nastupu na lanovku.

V příjovně jsou k dispozici nová sjezdová a freeridová kola značky KONA. Díky zařazení do programu KONA bikeparks je možné využít slev, které nabízejí všechny KONA bikeparks po celém světě. Nově je vybavena příjovna i chrániči a přilbami IXS. Velkou událostí pro Špičák bude v srpnu **EUROPEAN IXS DOWNHILL CUP**. Tohoto evropského poháru se účastní i jezdci ze světového poháru. Nejlepší se ve světaku umisťuje okolo 10. místa. Do kalendáře si tedy poznačte termín 14.-15. 8. 2010.

Po tratích i lesních cestách

(Rozhovor s Radkem Vanišem ze Sportovního areálu Špičák u Železné Rudy. Jaká je ta hlavní atrakce letos v Bike parku, na co se návštěvníci mohou těšit?

Velkým příncem je zdvojnásobení kapacity lanové dráhy při přepravě kol. Držák na kolo je nyní umístěn na každé ze sedačce a umožňuje, aby s kolem byly na jedné sedačce i cestující. Kola a kočárky naloží i vyožijí samozřejmě obsluha lanovky. Další z novinek je nová trať, kterou jsme v letošním roce otevřeli. Její délka je 1700 m a převýšení 230 m. Již název Forest Virgin naznačuje, že trať není moc náročná, ba naopak, je velice příjemná na svezení i pro ne příliš zkušené jezdce. Rozšířeno je také skill centrum, kde si každý návštěvník může vyzkoušet svoje dovednosti v jízdě na kole. Celosezonně také v bikeparku v letošním roce poběží biková škola Simpleride.

Může si trvat v Bike parku zkoušet sjet i cyklista, zvyklý jezdit jen na horském kole, nebo potřebuje biker nějakou průpravu?

Než se cyklista pusí na trať bikeparku, měl by mít v každém případě dobré zažité základní dovednosti jízdy na kole. To je především zatačení, brzdění, rovnováha

a prudké sjezdy. Je nutné si uvědomit, že trasy bikeparku jsou přece jen něco jiného než lesní cesta. A s tím souvisí i vybavení, které je pro jízdu v bikeparku zapotřebí. Na prvním místě je určitě kolo. Kola, která jsou pro jízdu v bikeparcích určená, mají oproti běžným horským kolům robustnější konstrukci, učinnější brzdy a učinnější tlumení. To vše umožňuje bezpečnější jízdu. A poslední věci jsou chrániče a přilba, tedy ochranné pomůcky, které by měly zajistit maximální ochranu při případném pádu. Takže když to shrnu, do bikeparku může každý, kdo umí jezdit trochu v terénu a má patřičné vybavení. Těm, kdo nevlastní takovéto vybavení, jim ho můžeme nabídnout v naší příjovně.

Jaké je letos v lete zážemí kolem Sportovního areálu? Hospody, hospůdky, restaurace v okolí Bike parku?

V letošním roce prochází rekonstrukcí interiér ubytování v chatě Blaženka. Co se týká občerstvení, pro turisty jsou otevřeny jidelna na Haničce a občerstvení s terasou v chatě Blaženka. Těsně pod vrcholem Špičáku, podobně jako v zimní sezóně, nabízí občerstvení kiosek. Dá se tam posedět, je tam krásný výhled do okolní krajiny.



Jak to vypadá s plánovanou stavbou dřevěné rozhledny na vrcholu Špičáku? Taková rozhledna už je na Boušině. Bude i na Špičáku?

Začínají se představy Sportovního areálu Špičák a správy Národního parku a Chráněné krajinné oblasti Šumava rozcházejí.

Železnorudské slavnosti 30. 7. – 1. 8. 2010

Pátek 30. 7. 10

14.00 – 14.15 – starosta města Michal Šnebergr slavnostně zahájí program slavností

Po celé odpoledne až do večerních hodin se na pódiu vystřídají Železnorudský smíšený sbor, Malá muzika Nauše Pepíka, Pelíškové, Na Starý Kolena Band – Hard American Country Music.

Sobota 31. 7. 10

Od 12.00 po celý den budou probíhat ukázka hasičské techniky a zásahů hasiců Železná Ruda a Horské služby

13.30 – 17.30 - zahrájí Stavovanka a Pilouni

17:30 – 18:00 - módní přehlídka modelek Delija models Klatovy Jaroslavy Kopecké. Uvidíte autorskou kolekci s názvem Rebelie a letní londýnskou módu

18.00 – 19.50 – Devid Lašťovka – Fobic

20.00 – 24.00 – UFO – legendární klatovská kapela

V průběhu odpoledne se představí vozy Ford a Kia – autosalon Blohmann Klatovy.

Neděle 1. 8. 10

„Železnorudští Vás baví“

12.00 – 13.20 - Kapela Mikeška DOZP Bystřice a. Úhlavou a Železnorudský smíšený sbor

13.30 - Taneční vystoupení železnorudských dětí pod vedením Evy Krčmářové

13:40 – 16:00 - Obšuka – Šumavská kapela

30.7. – 01.08.10 Parkoviště u Café Charlotte pouťové atrakce

Celou akcí moderuje Radek Nakládal! - Prezentace

Poštovní spořitelniny - Prezentace AVON

Hostem slavností je herec Pavel Nový!!!

Po celé 3 dny TOMBOLA

Ve stamu u hasičů bude hrát kapela Diadém

30. 7. 10 - 19.00 – 24.00

31. 7. - 20.00 – 1.00

Přesný program naleznete nejdřívejší 14 dní před akcí na www.sumava.net/iteruda nebo na letácích.

Ivana Vilišová, Informační turistické centrum Železná Ruda

Kalendář akcí - červenec/srpen

- 16. - 17. 7. - Oslavy 3. výročí otevření pivovaru - Hotel BELVEDER - 376 397 016
- 17. 7. - 8. ročník turnaje v beachvolejbalu - hřiště nad koupalištěm - 723 181 007
(viz str. 16)
- 17. - 18. 7. - Sport Bar Cup 2010 - 7. ročník - Sport bar a hřiště ZŠ - 603 858 801
turnaje v malé kopané
- 24. 7. - Pošumavská liga horských kol - Ski-bike Apartm. Samoty - 777 853 306
Den s Hitrádrem FM PLUS
- 24. - 25. 7. - Simple NIKITA girls bike kemp - Sportovní areál Špičák - 376 397 167
- 30. 7. - 1. 8. - Železnorudské slavnosti - Město Železná Ruda - 376 397 033**
- 31. 7. - Speed Downhill 2010 - Sportovní areál Špičák - 376 397 167
- 6. 8. - Koncert Gaudium Praha - Kostel Hojsova Stráž - 376 361 227 (viz str. 2)
- 7. 8. - Hudební srpen na Belvederu - Hotel Belveder - 376 397 016 (viz str. 4)
- 7. 8. - IX. Brčálnické sezení chatařů, chalupářů a přátel Brčálnického údolí
ZOO farma Brčálník od 17:00
- 7. - 8. 8. - Bike camp SIMPLE RIDE - Sportovní areál Špičák - 376 397 167
- 14. 8. - Hudební srpen na Belvederu - Hotel Belveder - 376 397 016 (viz str. 4)
- 14. 8. - Dřevní olympiáda - Hasiči Hojsova Stráž - 13:30 - 376 361 227
- 13. - 15. 8. - IXS European Downhill Cup - Sportovní areál Špičák - 376 397 167
- 15. 8. - Koncert Jiřího Stivína - Kostel Hojsova Stráž - 376 361 227 (viz str. 2)
- 21. 8. - Hudební srpen na Belvederu - Hotel Belveder - 376 397 016 (viz str. 4)
- 22. 8. - Koncert Václava Hudečka a Pellant Coll. - Hojsova Stráž - 376 361 227
(viz str. 2)
- 28. 8. - Tradiční tenis. turnaj dvouhry - nereg. Hráči - Pension VALMI - 376 397 185

Na Šumavu s kamarádem

Několik rad pro klidnou dovolenou se čtyřnohým miláčkem

Začíná léto a dovolená. Pokud si s sebou na Šumavu vezmete svého čtyřnohého kamaráda, zcela jistě s dovolenou výborně užijete. Nádhernou Šumavskou přírodu můžete společně projít nebo projet křížem krážem. Při plánování výletů se psem však nezapomeňte na pravidla stanovená návštěvním řádem národního parku. V lesích je zakázáno: nechat domácí zvířata pobíhat mimo vliv svého majitele nebo vedoucího, rušit klid a ticho, plašit zvěř jakýmkoli způsobem, vstupovat do míst, kde se provádí téžba nebo manipulace s dřívím, vstupovat do míst oplocených nebo označených zákazem vstupu, jezdit na kole mimo vyzařené trasy nebo lesní cesty, odhadzovat

odpadky nebo hořicí ší doustnající předměty.

Při výletech do přírody se může stát, že vašeho psa uštíkne had. Pokud by se tak stalo, můžete mu dát Dithiađen nebo Zyrtec, 2-3 tablety podle velikosti psa. Pes musí zůstat v klidu! Je vhodné co nerychleji vyhledat veterinářní pomoc. Zyrtec je volně prodejný lék pro lidi a život může zachránit i psu, proto je na zvláštní, jestli jej do batohu radší nepríbrat.

Dalším častým letním problémem bývá přehřátí. Na delší výlety se většina návštěvníků vydáva autem, ve kterém může během čtvrt hodiny stoupnout teplota i na 65 °C. To, že by pes neměl zůstávat v zavřeném autě, jistě všichni víme, ale pes se

může přehřát i v jedoucím. K přehřátí psa může dojít nejen v autě, ale i pokud vyrazíte na výlet na kole. Pokud se pes přehřeje - převeďte ho do stínu a opatrně polévejte chladnou vodou - **nikdy ne ledovou**. Dále je potřeba zvýšit proudění vzduchu, tím že jej uložíte v průvanu, aby se výdej tepla odpárováním podpořil. Psovi můžete podat vodu - ne ledovou a ne moc nariz. Radejí málo a často. Určitě nenechte rozehrátého psa skočit do ledové vody. Výsledek je pak děsivý, pes může zkolabovat na místě nebo může i utonout.

Dávejte na sebe i své čtyřnohé přátele pozor, ať je vaše dovolená dlouhá a krásná.

Kynologický klub Železná Ruda

Pozvánka

IX. Brčálnické sezení chatařů, chalupářů a přátel „Brčálnického údolí“

Tradiční prázdninové setkání 7. srpna 2010 od 17:00 hodin na ZOO farmě Brčálník. Napájení hostů a občerstvení - manželé Fialovi. Dobrou náladu zajistí mezinárodní diskotéka DJ Vlasty Bartoníka.

Tradiční bohatá tombola.

Dary do tomboly přijímá paní Vítězslava Polívková. Kontakt: Vlastimil Bartoňík e-mail: Tcm.info@web.de

Smějte se snámi

Pepíček se ptá Mařenky: „Mařenko, chceš si hrát na doktora?“

Mařenka: „Chci!“

Pepíček: „Tak mi dej tříct korun!“

PNEU SERVIS Železná Ruda

naši podnikatelé a služby -

Tentokrát poradíme těm, kdo budou mít problémy s autem, především s pneumatikami. Navštívili jsme pneuservis v Železné Rudě, Nad Rybníkem 354, abychom čtenáře a návštěvníky Železné Rudy s tímto servisem trochu blíže seznámili. Servis se nalézá v hezké vilové lokalitě poblíž železniční zastávky Železna Ruda – centrum.

Dilnu provozují bratři Ševčíkové od roku 2008, kdy ji dali do provozu. V čistých prostorách servisu vám na nových moderních strojích odborně ošetří vaše vozidlo. Provádějí přezouvání kol, jejich využití, ale i nové pneumatiky můžete zde objednat a koupit. Dále provádí běžnou údržbu aut jako je výměna olejů, opravy



brzdového systému a výfuku na zvedací plošině o nosnosti 2,5 tuny. Náhradní

součástky pro auto sami do druhého dne obstarají, což je v naší lokalitě velmi praktické.

Specialitou servisu je diagnostika a následné seřízení všech vozů značky Škoda, Volkswagen a Audi. V budoucnu majitelé připravují i diagnostiku pro jiné značky. Těž provádí autoelektrotechnické práce.

Servis můžete navštívit denně od 9.00 do 17.00, o víkendu na telefon. Bratři Ševčíkové vás očotně a odborně obsluží.

Můžete se hodit: tel.: 604 731 072, e-mail: sevcik.pneu@seznam.cz, www.pneu-sevcik.cz

Text a foto: Václav Chabrlík

Tři otázky Hany Sádlíkové pro majitele pivovaru v Železné Rudě Františka Strnada

Na prázdniny chystáte jedinečnou akci - Hudedni této na Belvederu. Jak vás napadla tato myšlenka? Připomenu, že kromě jiného jste kapelník Oblíbené šumavské kapely OBŠUKA.

Nápad přišel, když jsme hráli vloni na podzim v Německu na hranicích na společně akci, První česko-bavorské neděli. A pak jsem to ještě konzultoval s Ivanem Faltou ze Zwieselu, místopředsedou kulturního sdružení Über d'Grenz (Přes hranici) a autorem projektu Hudba přes hranice. A když mě Ivan přistíbit, že rám pomůže s tím, aby tu vystupovali i muzikanti a zpěváci z Bavorska, bylo rozhodnuto! Uděláme hudební léto ve čtyřech týdnech. První při oslavách 3. výročí otevření pivovaru Belveder ve dnech 16. - 17. července. 7. srpen bude věnován harmonikářům na foukaci harmoaiku, heligonku, chromatiku, pianovku, ale i skupinám od malých dětí až po staré harcovníky. Další týden 14. srpna by měla vystoupit dua a závěr bude 21. srpna a bude

zasvěcen country muzice.

Je už takovou tradicí, že vždy při výročí znovuotevření Železnorudského pivovaru přivedete na trh nějaký nový druh piva. Na co se můžeme těšit letos?

Celý život dodržuje české tradice, tradici se stalo, že každé výročí pivovaru jsme slavnostně pokřtili nové pivo. Takže i letos to bude pivo, které bude silnější. Bude to světlá šestnáctka a bude se jmenovat Kat. a druhým pivem bude světlá dvacetka Sačhalák. Zatím jsme s nimi byli pouze na celostátní soutěži malých pivovarů letos v březnu v Pivovarském dvoře Zvíkov. Odtud máme druhé a třetí místo, takže neustále se na Belvederu pije kvalitní šumavské pivo z kvalitní šumavské vody, kvalitního českého sladu a kvalitního českého chmele. Zkušebně jsme je točili i na Velikonoce, ale oficiálně



budou uvedena na trh na 3. výročí pivovaru. Na tuto akci máme příslibou účast i známého karikaturisty a zpěváka Honzy Vyčítala...

Kdy byl v hotelu Belveder zakájen provoz nové solné jeskyně?

Spadl mi kámen ze srdce, když jsme úspěšně provedli kolaudaci nové solné jeskyně, podvodních masáží, masáží a infrasaunu. Provoz byl zahájen 20. června

v součinnosti se Svatem zdravotně postižených v Železné Rudě. Je to další nová věc, která tady v Železné Rudě nebyla. Rehabilitace se skládá z tělocvičny rozložení šestkrát patnáct. Máme kouzelnou rodinnou solnos jeskyní pro čtyři až pět osob, masáže lávovými kameny, podvodní masáže a infrasaunu. Zatízení solné jeskyně by mělo sloužit hostům, školám v přírodě, které k nám jezdí, ale i místní škole, škole, hostům jiných hotelů a trvale bydlicím, protože jsme přesvědčeni, že si všechni takovouto péči o fyzickou i duševní pohodu v solné jeskyni, tomto uchvacaném světě, zaslouží a že tam přijdu na pohodu a krásné myšlenky. Děti i dospělí s dýchacími potížemi najdou v jeskyni náhradu ovzduší na břehu moře. Podlaha je vysypána do výšky 10 cm solí z Mrtvého moře. Stěny obloženy velkými kusy soli z Polska. Od stropu po březovém proutí stéká voda, a tak se jednak docíluje požadované vlhkosti a zároveň mi tekoucí voda i relaxační efekt. A jestliže k tomu přidáme i venkovní bazén, je to na hudební léto úplně ideální! Solná jeskyně nás přišla na 600 000 Kč a celé rehabilitační zařízení s ostatními záležitostmi vyšlo zhruba na 1,5 milionu. Platili jsme to všechno vlastním prostředkům, protože říkám zcela upřímně, jít si dnes pro peníze z EU nebo z dalších fondů, to je sebevrážda a nařazení čelem do zdi.



Kontakty:

Hotel Čertův mlýn
Špičák 132
340 04 Železná Ruda

Tel.: +420 376 397 380
Mobil: +420 602 707 075, 095
www.hotelcertuvmllyn.cz
recepce@hotelcertuvmllyn.cz

Krytý vyhřívaný 12 m dlouhý

PLAVECKÝ BAZÉN

Těšíme se na Vaši návštěvu!

Každý den

7.00 – 21.00 hodin



Plavecký bazén



Dům HORSKÉ SLUŽBY, Špičák 56, 340 04 Železná Ruda

tel. + fax: 376 397 100, pohotovostní číslo dispečera non-stop: 376 397 273
web: www.horskasluzba.cz, e-mail: hssumava@horskasluzba.cz



Vážení čtenáři,

1. července začaly letní prázdniny a letní sezóna na Šumavě je v plném proudu. Horská služba Šumava zajišťuje záchrannou činnost ve vymezeném horském prostoru Šumavy na území o rozloze 1068 km². Záchrannou činnost v letní sezóně zajišťuje devět profesionálních záchranářů, 23 dobrovolných členů a čtyři lékaři Horské služby. K ruce záchranářům Horské služby je připraveno 25 proškolených a vybavených pracovníků Informační a strážní služby Národního parku Šumava.



Standardně je zajištěna 24 hodin non stop pohotovostní služba dispečera oblasti na pohotovostním čísle 376 397 273. Celé území Šumavy je pokryto sítí záchranných terénních stanic, z nichž je zajišťována veškerá záchranná činnost. V západní části Šumavy se jedná o stanice Špičák a Prášily, v centrální části Šumavy se jedná o stanici na Kvildě a v jižní části Šumavy je zajišťována služba na stanici v Nové Peci.



Na letošní letní sezónu jsou profesionální záchranáři Horské služby Šumava vybaveni novými zdravotními batohy firmy Rocksnake. Záchranná vozidla Horské služby byla doplněna zdravotními kufry se základním zdravotním materiálem. Ve spolupráci s lékaři Horské služby Sumava a lékaři Zdravotnické záchranné služby byly kufry doplněny o základní vybavení pro práci lékaře v terénu. Lékaři tak mají k dispozici prostředky pro zajištění žilního vstupu a podání infuze v případě ošetření těžkých úrazů. Toto vybavení bylo pořízeno z dotačních prostředků Jihočeského a Plzeňského kraje. Finanční prostředky převyšující částku 100 000 Kč, tak byli účelně vynaloženy na záchrannu lidských životů. Díky tému finančním prostředkům jsou záchranáři Horské služby na Šumavě dobře vybaveni a mohou tak poskytnout adekvátní odbornou pomoc v horském terénu.

30. června došlo na území Národního parku Šumava k instalaci tzv. traumatologických bodů (viz obrázek

a fotografie). V terénu osadili pracovníci Informační a strážní služby Národního parku Šumava společně se záchranáři Horské služby 129 tabulek. Traumatologický bod obsahuje telefonní čísla na jednotlivé složky Integrovaného záchranného systému ČR (Hasičského záchranného sboru, Zdravotnické záchranné služby, Policie ČR, tísňové linky 112, Horské služby Šumava a Informační a strážní služby Národního parku Šumava). Každá tabulka dále obsahuje velké písmeno, číslo a GPS souřadnice jednotlivého bodu. Osoba, která se ocitne v nouzi, nahlásí pouze písmeno a číslo, které traumatologický bod obsahuje. Záchranným složkám tak tude usnadněna lepší lokalizace místa události a mnohonásobně se zrychlí zásah v terénu. Národní park Šumava tak

velice přispěl k zajištění ještě větší bezpečnosti návštěvníků Šumavy.

Michal Jandura, náčelník Horské služby Šumava (Fotografie zachycují instalaci traumatologických bodů v terénu - archiv HS)



9. června 2010 ve věku nedožitých 48 let navždy opustil řady záchranářů Horské služby Šumava náš kamarád a kolega Oldřich Ondřej. Svůj život věnoval horám a záchrane lidských životů, jeho život se však zachránit nepodařilo. Jeho tragická smrt nás hluboce zasáhla a jeho odchod je pro Horskou službu ČR obrovskou ztrátou. Navždy budeme vzpomínat.



HASIČI města

ŽELEZNÁ RUDA

www.HASICIZR.cz

mobil: 724 347 596

pevná: 376 397 150 e-mail: HASICIZR@seznam.cz

T12 INTEGROVANÝ
ZÁCHRANNÝ **112**

**HASIČSKÝ
ZÁCHRANNÝ **150****

**ZDRAVOTNICKÁ
ZÁCHRANNÁ **155****

**POLICIE
ČR **158****

Vážení čtenáři,

v polovině uplynulého měsíce se nad Železnou Rudou museli sejít pravděpodobně všichni strážní andělé, neboť se zde přímo ve městě stala vážná nehoda, která si naštěstí nevyžádala žádné tragické následky, ať už zejména nebo přímo v ulicích. Mladí hasiči si užili svůj tábor na Antýglu a členové výjezdové jednotky procházejí praktickým výcvikem u Zdravotnické Záchranné Služby v Plzni. Nejen o tom všem, ale i dalším se dočtete na našich stránkách. Ve stručnosti níže.

Události za období: 5. červen – 4. červenec 2010

1x dopravní nehoda 3x technická pomoc 1x únik látek

16.6.2010 – Naše jednotka vyjela k odstranění následků nehody nákladního automobilu, který spadl mezi bytovky. Při našem příjezdu na místo nehody byl zraněný řidič v péči Horské služby Špičák.

Naloženému nákladnímu automobilu Liaz, který se otáčel nad kamenným mostem v ulici Pancířská, selhaly brzdy a začal se rozjíždět. Při snaze zpomalit řidič narazil do kamenného mostu, vedoucího přes železniční trať. Část mostu spadla do kolejíště, nákladní automobil se odrazil zpět a za neustálého zrychlování pokračoval ulici z prudkého kopce. Řidič prokličkoval mezi zaparkovanými automobily a v křižovatce ulic Šumavská a Pancířská vyletěl ze stráně mezi bytovky. Po pádu z pětimetrové výšky dopadl na kola a zabořil se do chodníku. Liazka se zlomila a z její kabiny vypadl řidič. Převrážený náklad se naštěstí vysypal na opačnou stranu.



Jako první na místo dorazila Horská služba Špičák, která se postarála o zraněného řidiče a následně jej předala do péče ZZS Klatovy. Naše jednotka provedla protipožární zabezpečení a zajistila místo nehody. Okamžitě byly odstraněny kameny z kolejíště. To se ukázalo být velmi prozíraté, neboť dráhy zastavily provoz na trati až po opakování urgenci, kdy místem projely další vlaky. Nehoda si vyžádala několikahodinové vyšetřování Policie ČR.

Opoledne se lehce zraněný řidič vrátil na místo události. Po vyšetření nehody začalo náročné vyproštění nákladního automobilu pomocí techniky, kterou si zajistil majitel havarovaného vozu. Kvůli prostoru, kam automobil zapadl, se musel jeřáb několikrát přemisťovat a naložení vraku na odleh trvalo téměř dvě hodiny. Kamenný most bude po deří době opravy uzavřen pro automobilový provoz. Provoz na trati není omezen.

26.6.2010 – Odstranění roje vos, které ohrožovaly obyvatele v Hojsově Stráži.

27.6.2010 – Další likvidace roje vos, které opět ohrožovaly obyvatele v Hojsově Stráži.

2.7.2010 – Odstranění úniku cca 15 litrů oleje z autobusu na čerpací stanici v Železné Rudě.

3.7.2010 – Likvidace vosího roje na Brčálníku.

Odborná stáž u Zdravotnické záchranné služby Plzeňského kraje



16.6.2010 – Naše jednotka vyjela k odstranění následků nehody nákladního automobilu, který spadl mezi bytovky. Při našem přjezdu na místo nehody byl zraněný řidič v péči Horské služby Špičák.

Naloženému nákladnímu automobilu Liaz, který se otáčel nad kamenným mostem v ulici Pancířská,

selhaly brzdy a začal se rozjíždět. Při snaze zpomalit řidič narazil do kamenného mostu, vedoucího přes železniční trať. Část mostu spadla do kolejíště, nákladní automobil se odrazil zpět a za neustálého zrychlování pokračoval ulicí z prudkého kopce. Řidič prokličkoval mezi zaparkovanými automobily



Hasičské soustředění mladých hasičů 15. 6. – 20. 6. 2010 Antýgl

V úterý 15. 6. 2010 jsme se všichni sešli v 8.00 před hasičskou zbrojnici. S jediným cílem – odjet na Antýgl, kde strávime šest dní na hasičském soustředění. Poté, co jsme naložili svá zavazadla, rozdělili jsme se do tří skupin, z nichž jedna jela nakoupit zásoby do Sušice, druhá odjela na Antýgl připravit tábor a třetí čekala na autobus na Smi. Když jsme se všichni sešli na Antýglu, připravili jsme oběd a dlevana večerní táborák.

První den byl ve známení odpočinku. Večer následovalo tradiční opékání buřtů a rozdělily se hlídky. Druhý den jsme po obědě vyrazili na naučnou stezku Povydří vedoucí podél řeky Vydry z Antýglu až na Českou Pilu. Po návratu do tábora nás nečekalo nic příjemného. Bohužel počasí nám nepřálo a museli jsme proto tábor opustit. Nové útočiště nám poskytli hasiči ze Šenavy své klubovně, kde jsme strávili celý zbytek soustředění. Díky vydatným dešťům jsme nemohli podnikat plánované výlety, a tak se trochu improvzovalo.



Navštívili jsme kolegy hasiče v Sušici a ve Stachách, tam i hasičské muzeum. Podívali jsme se na Svatobor a podnikli jsme celodenní výlet na Lipno. Tam jsme navštívili budovu elektrárny, kde nám promítli instruktážní film a poté jsme se přesunuli do města Frymburk, kde nás přivítali místní profesionální hasiči. Poslední večer jsme dopisovali deníky a někteří již spali, když nám vedoucí oznámili, že půjdeme na stezku odvahy. Některým z nás se ani trochu nechtělo, a tak jsme cca kilometrovou stezku absolvovali s jedním vedoucím. Po příchodu poslední skupiny a přepočítání skupin se zjistilo, že dvě skupiny chybí. Pak jeden z vedoucích vyslechl telefonát, že byly dvě skupiny uneseny. Všichni jsme se semkli a vydali se chybějící skupině hledat. Přibližně po hodině se to podařilo a mohlo se jít na kútě. Ráno jsme se přemístili do tábora a začalo velké balení. Po uklizení místa táboreňště jsme se vydali zpět do Železné Rudy. Fotogalerie ze soustředění jsou na našich internetových stránkách.

*Patrik Soukup, vedoucí mladých hasičů
Zpravodaj: Filip Brož*

Šumava – Bavorský les, život-lidé-sousedé

Vyházi obrazová kniha o Šumavě s názvem Šumava – Bavorský les, život-lidé-sousedé autora Václava Chabia.

Připravil jste knihu o Šumavě. Odkdy Šumavu fotografujete a jak dlouho připravu knihu zabrala?

Šumavu fotografuji asi tak pět let. Knihu Šumava – Bavorský les, život-lidé-sousedé jsem připravoval přibližně tři roky. Ono dát dohromady 200 fotografií pro tisk knih, to vyžaduje nashromáždit asi tak 3000 fotek, aby bylo z čeho výbírat. A to nějaký čas vyžaduje.

Jak kniha vznikala?

O Šumavě dnes vychází spousta knih s různou tématikou a zaměřením. Ponejvíce jsou to obrazové publikace, které ukazují přední krásy této neobvyklé krajiny. Já, který na Šumavě již 10 let natvalo žije a zúčastňuje se veřejného života, jsem si všiml jedné věci: všechny tyto obrazové publikace ukazují šumavskou přírodu ve všech ročních období, ale bez lidí, bez života. Kde jsou lidé, kteří tu žijí, kteří sem patří? Jakoby všichni fotografové zapomněli, že zde žijí lidé, kteří jsou nedílnou součástí tohoto regionu. Proto jsem se rozhodl, že celý tento region zmapuji a veřejnosti představím. Aby celý dojem byl ucelený, vybral jsem si českou i bavorskou oblast Šumavy od Nýrska po Stožec na české straně a od Futh im Waldu po Frauenau na bavorské straně.



Autor knihy

Co se vám na Šumavě líbí především?

Samozřejmě nejvíce se mi tu líbí ta úžasná krajina spojená s úžasnou historií. Stačí jen jedna kniha např. od Karla Klostermanna a člověk má jasno... Ale i když ne každý si to uvědomuje, platí tu heslo jako ve velkém městě: "...furt se tu něco deje...", to právě

proto, že tu žijeme.

Vyhýbáte se na rozdíl od dnes už pověstného bestselleru Josefa Váchala a Zdeňka Roučky Šumava kouzelná a umírající, která vysla loni, akutnímu tématu suchých lesů, proč?

No to je dobrá otázka. Pro svou knihu jsem vybal jiné téma než je suchý les. Vím, že schanuti lesů je obrovský problém a tragédie. Ale já okazují ve své knize, jak jsem už řekl, život na Šumavě. Ato jsou lidé při každodenní práci, oslavách a hlavně sousedské vzájemnosti mezi Čechy a Němcí. Šumavskou krajinou jsem tohle téma jen doplnil a zkrášlil.

Přecestoval jste velký kus světa. Je např. v Evropě nebo Africe podobný kus krajiny, který vám učaroval a vydal by na knihu?

Takových míst je ve světě víc, která bych rád popsal v knize a doplnil fotkami. Např. prvně tu Afriku. Je to fiktivický a rozmanitý kontinent, ale vydlat knihu je drahá záležitost a výsledek v dnešním elektronickém světě velmi nejistý. Nebyt města Železné Rudy, nikdy by toto kniha o Šumavě nemohla vzniknout. Proto bych chtěl celému městu Železné Rude a jejich zastupitelům poděkovat, že této knize pomohli na svět.

Takže na závěr nezbývá než popřát, aby se kniha Václava Chabia čtenářům líbila a měla lehčí život, než měl lidé na Šumavě. Knihu se koncem července objeví na veřejnosti - rh-

Pod nejvyššími šumavskými hřebeny západní Šumavy



Tip na výlet

Pod hřebeny hor Velký Kokrháč (1229 m), Svaroh (1334m) a Jezerní hory (1343m) projíždime po červeně značené turistické cestě a zařověn oblíbené cyklotrasě Špičák (sedlo) – Černé jezero – Stateček pod Ostrým. Z několika míst je už odtud vidět hřeben po kalamitách, které postihly především nejvyšší partie Šumavy. Takové průhledy skrze lesy tu dříve nebyly. Ten, kdo se chce dostat na vrchol Svarohu, musí využít z Německa, tedy jet přes Bavorskou Železnou Rudu směr Lohberg a auto nechat na parkovišti Scheiben. Odtud vede turistické značení na vrchol Svarohu a na hraniční chodník. Ale i z české strany jsou zajímavě nezačleně trasy, po kterých lze přiblížit se hřebenům a vidět, jak v nejvyšších částech šumavských hor mizí přestárlé lesy poškozené kalamitami. Červená značka ve směru Černé jezero – Stateček nás před Národní přírodní rezervací Bílá stráž dováde ke křížovatce lesních cest. Dáme se po

neznačené, částečně zpevněné lesní cestě vlevo kolem informační tabule Lesů ČR. Po necelých dvou kilometrech dojdeme na křížovatku lesních cest ve tvaru T. Tady se dáme doleva a po jednom kilometru přijdeme těsně za mysliveckým posedem na křížovatku ve tvaru vidlice. Dáme se vpravo po štěrkové cestě a zkrátka dojedeme na křížovatku štěrkové cesty s trasou bývalého hranicního pásu (zátoras). vedoucí nahoru k hřebeni. Odtud je mimořádně krásný výhled do údolí Úhlavy. Můžeme si dobit prohlédnout,

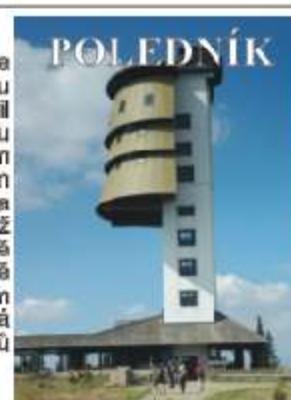
jak se mění tvář našich hor. Tam, kde na hřebenech byl ještě před tiemi lety starý les, dnes stojí jen ojedinělé stromy. Velké plochy jsou ale zalesněny a rostou tak nové lesy z výsadby. Můžeme tu sledovat i náročnou práci lesníků, kteří po Kyrrillu z hřebenových

partii odklidili obrovské množství dřeva a zajistit lesy tak, aby deště na prudkých svazích nespáchly půdu. Zde totiž platí lesní zákon. Lesy v rezervacích zůstávají i po kalamitách tak, jak rozhodla příroda, popadané dřevo se neodváží. Výše zmíněný hranicní pás vede až ke státní hranici, ale necaleko před ní začíná Národní přírodní rezervace Černé a Čertovo jezero, takže tento úsek není možné projít, i když odtud dohlédneme na hranici a můžeme tu vidiť po hranicním chodníku chodit turisty z Bavorska. Hřebenové partie patří k nejcitlivějším ekosystémům Šumavy (viz str. 13). Vrátit se můžeme tak, že na křížovatce ve tvaru T pokračujeme dálší 3 km ke Statečku pod Ostrým a odtud do Hamru. Sanzkové lesy se střídají se smíšenými, hřeben je začleněn stinným pásmem lesů. Cesta, kdysi hlboká, je pekně opravena od Lesů ČR a je sjízdná i pro kola. Radovan Holub

Zajímavý cíl

Vich, týčící se nad obcí Prášily, dříve nazývaný Polední Hora, je vysoký 1315 m. Na konci sedesátých let 20. století byl na vrcholu Poledníku vybudován vojenský areál, který díky své poloze slouží jako základna protizdušné obrany státu a odpalovací stanice. Tu však po roce 1990 vojáci opusili a její činnost zastavili. Postupně dalších let byly přilehlé vojenské objekty zbořeny a areál přestavěn pro účely turistiky. K 37m vysoké věži s 227 schody přibyla stavba sloužící jako kiosek a odpadkové místo pro turisty. Vyhledková běž byla dokončena v roce 1998 a 18. července téhož roku slavnostně otevřena pro veřejnost. Při výstupu na rozhlednu se postupně prochází třemi podlažími, které často slouží k různým výstavám fotografii, soch, keramiky a podobně. Tato vyhledková věž naskytá návštěvníkům neviděný, překrásný výhled až do několik kilometrů vzdáleného okolí. Navštívit ji můžete v období od června do října.

Ivana Blažková, Informační turistické centrum Železná Ruda



ZE ŠKOLY**ČESKO-NĚMECKÝ PROJEKT
V KAŠPERSKÝCH HORÁCH**

24. 6. se pár vybraných žáků z 8. třídy zúčastnilo prezentace o historii Šumavy v Kašperských horách. Byla tam naše ZŠ, ZŠ Sušice a ještě dve další. Jednalo se o jednu část česko-německého projektu, do kterého se tyto školy zapojily. Prezentace byla v informačním středisku v Kašperských Horách. Žáci se dozvěděli o tom, jak to vlastně na Šumavě bylo se sklářstvím a jinými řemesly a zhlédli fotky ze staré Šumavy. Projekt této ale nekonal. Každá škola bude dělat prezentaci ze Šumavy v češtině a v němčině a na začátku září 2010 se pojede na výlet do Německa, který bude zadarmo.

VÝLET DO PLZNĚ

Ve čtvrtek 24.6. se druhý stupeň základní školy vydal na výlet do Plzně. Jelo se do muzea zvaného Techmania. Projekt Techmania se snaží v učitých oborech přiblížit vývoj lidského poznání a ukázat, jak se toto poznání uplatňuje v technice. A potom se ještě jelo na zámek Kozel. Výlet se všem líbil a všichni si ho moc užili. Proto bychom chtěli poděkovat všem učitelům,



kterí se podíleli na organizaci!

**FOTBALOVÝ ZÁPAS
VE ZWIESELU**

Školní fotbalový tým a třídy druhého stupně se zúčastnili fotbalového zápasu ve Zwieselu. Oba týmy hrály velmi dobře, a bohužel jsme prohráli, ale stejně nám naši fotbalisti vybojovali krásný pohár! :) Po zápasu se šlo do bazénu, kde si všichni moc užili!

KONEC ŠKOLNÍHO ROKU

Školní rok končí a některým z nás začíná nová etapa života na střední. Někomu se od nás nechce a někdo se už od první třídy nemohl dočkat! :) Jak vlastně rozložení se školním rokem vypadalo? Nejdříve měl pan ředitel proslov a udělovaly se ceny. Ceny byly za účast v soutěžích. Žáci dostávali knížky, medaile apod. Potom měla každá třída a sbor vystoupení. Zpívalo se, tancovalo se a dokonce se i recitovalo!

No a nakonec se s námi zpěvem rozložili devátáci. Bylo to moc hezký! :)

ANKETY:*Jak se Vám líbil výlet do Plzně?*

Výlet se moc vydářil, ta Techmania byla super a Kozel taky! (Klára Ž., 14 let)

Výlet byl super! (Klára N., 15 let)

Nebyla jsem tam, byla jsem na

prezentaci v Kašperských Horách. (Anička P., 13 let)

Co budete dělat o prázdninách?

Celý dva měsíce budu trávit v Plzni! (Klára Ž., 14 let)

No, buď doma, pak u babičky, pak na dovolený a během toho všechno budu hrát na bubny. (Báťa P., 15 let)

Pojedu do Ostravy a potom budu jezdit po známých. (Anička P., 13 let)

ZA ŠKOLOU**LANOVÉ CENTRUM PROUD**

Pokud nemáte děs z výšek, tak si můžete užít zábavu i adrenalin v Lanovém centru! Můžou tam malí, mladí i staří! :) V červenci a srpnu tam mají otevřeno od 10:00 do 12:30 a od 13:30 do 18:30! Otevírací doba se může každýkoliv změnit podle větrných podmínek.

Nachází se v Zelezne Rudě v lyžařském areálu Nad nádražím. Jedná se o verkovní areál, který nabízí programy pro skupiny a jednotlivce. Lepší je vzít si s sebou sportovní oblečení a obuv. Pokud chcete mít areál jenom pro sebe, tak si to musíte objednat už týden předem na e-mailu: ruda@vypalky.cz a nebo na čísle: 376 387 288! Pokud se chcete dozvědět více, tak můžete na webových stránkách: www.lanovecentrum.cz/zeleznarudka

Veronika, Zlata a Jiří, 8. tř.

Pracovník NP a CHKO Šumava v MŠ

Na konci školního roku navázala MŠ spojupráci s pracovnicí CHKO Šumava paní Olgou Myškovou. Děti si vyslechly velmi zajímavé vyprávění o životě bobrů a o významu a struktuře lesa. Protože bylo špatné počasí a děti neměly možnost bobrů hráz v Alžbětině vidět na vlastní oči, zahrály si na bobry ve školce a z různého odpadového materiálu si bobrovou hráz a domky postavily samy.

Dopoledne s paní Myškovou bylo úžasné. Děti si ho pořádně užily a už se těší na další zajímavé téma v příštím roce.

Další zprávky z MŠ

3. června zahrály nejstarší děti (čmeláci) krásnou pohádku Vepřové hody pro své

kamarády z I. a II. třídy ZŠ

22. 6. se celá MŠ podívala do pohádkové chalupy „Mlázovy“, kde byl pro děti připraven pestrý program:

- 1) Prohlídka výstavy pohádkových postaviček
- 2) Divadelní představení
- 3) Zdolání Rarášovy stezky
- 4) Procházka po okolí
- 5) Opékání špekáčků

Počasí nám přálo – děti se vrátily k rodičům sice trošku unavené a umazané, ale šťastné a spokojené

V pondělí 29. června přijelo za dětmi do školky divadlo „Kašpárek“ s pohádkou O Kobližkovi.

Rozloučení s předškoláky

Tradičně jsme školní rok zakončili slavnostním „výkopem“ do ZŠ. Budoucí prvňáčci byli pasováni šerpou a vzpomínkovým tričkem. Pěkně dopoledne ukončili v cukrárně Reklan, kam je na zmrzlino pozvali její majitelé Markéta Hřebíková a Milan Hoják – děkujeme.

Také bychom chtěli poděkovat rodičům Ilonky Rödig za krásný výlet na Hojsovu Stráž do jejich penzionu Mirka. Děti měly možnost prožít velmi příjemné dopoledne s pestrým programem. Zároveň děkujeme za bohaté občerstvení ve formě ovocné a zeleninové misy, domácí zmrzliny a grilovaných vuřťů. Všem se nám u Ilonky moc líbilo. LCH

Dům, který zaujme Osvěžovna Kandahár

„Osvěžovna Kandahár“ zaujme na první pohled. Nejen svým vzhledem, ale i názvem se odliší od ostatních provozoven v našem městě. Majitel a provozovatel Karel Hanzlík postavil vskutku originální dřevostavbu. Kousek od sjezdovky Belveder, pod úrovní silnice u malého rybníčku stojí „osvěžovna“, postavená jako replika staré šumavské chalupy. Karel Hanzlík spolu se svými přáteli začal stavět 13. 5. 2006. První hosty přivítal 4. 2. 2008.



Interiér je stejně originální jako exteriér. Všechno ze dřeva, na stropě masivní trámy, vše doplněno starými užitkovými předměty,

ale také nově vyrobenými dřevěnými doplňky, které si Karel Hanzlík zhotovil sám. Stavbě předcházela úprava Hanzlíkova truhlářství v sousedství, aby v ní mohl zpracovávat kmeny stromů pro nové budovaný dům. Návštěvníci ocení nejen nápaditý interiér, ale také parkoviště, temusu, dětský koutek, výtečnou kuchyni a plzeňské pivo. V sezóně je otevřeno denně, a do budoucna plánuje majitel rozšířit kuchyňské zázemí, vybudovat ubytování pro hosty a na ohřev vody využívat solární energii. Návštěvníky „osvěžovny“ obsluhuje a také jím vaří, sám majitel, výborný kuchař, Karel Hanzlík.

Text a foto: Václav Čaňák

Žijí mezi námi

František Pisař

Ze Sušice do Železné Rudy

František Pisař se narodil 24. května 1940 v Sušici. Do školy chodil v Hrádku u Sušice, kde tehdy rodina Pisařova bydlela, a později v Kašovicích. Tatínek malého Františka pracoval na velkostatku hrádeckého barona a po roce 1945 získal část baronova vyvlastněného hospodářství v Kašovicích. Synové ale neměli příliš chuť pracovat v zemědělství, oba zajímal gastronomie. Ač nebylo jednoduché splnit si přání, František se v roce 1955 stal studentem hotelové školy v Mariánských Lázních a jeho bratr se vyučil číšníkem v Železné Rudě. Po maturitě v roce 1959 vyzkoušel mladý číšník práci v zařízeních Jednoty Sušice v Kašperských Horách, Sušici, Rejštejně, Smrni. Pracoval i v centrále Jedaoty v Sušici, ale kancelářské práce: „to byla otrava, to mě nebařilo.“ Ze Sušice do Rudy - nic překvapivého, řekne si leckdo. Ale pan Pisař vzpomíná, jak poprvé byl v Rudě nakrátko v roce 1963: „Vůbec se mi tu nelíbilo. Tehdy mne ani nenapadlo, že bych se tu měl usadit na celý život.“ Až o rok později se ozval pan Přib (pamětníkem to je známé jméno) z Hotelového pedijnku s výzvou: „Pojd' na Rudu, potřebujeme tam misra odborného výcviku.“ Nechal se umluvit a dnes nelituje.

Z Jezerky až do Javoru

Prvním působištěm mistra Františka byl hotel Jezerní stěna, zvaný všeobecně Jezerka. Tehdy to bylo nově vybavené zařízení. Proháněl zde učeně v předmětu stolničení. Jelikož z každého slova je patrné, že pan Pisař měl svou práci víc než rád, určitě byl mistrem náročným a přísným. Přes práci nakonec našel v Rudě a jejím okolí zalíbení. A pak.... Přibližně ve stejně době přišly do Železné Rudy pracovat i dvě kamarádky, Jarmila a Helena. Prý na rok. A to se mýlily! Obě zde našly celoživotní partnery. Jarmila

se v roce 1971 stala paní Pisařovou, Helena ještě dříve paní Vávrovou.

V letech 1967 - 1977 vedl František Pisař restauraci Šumava, v roce 1976 otevřal nový, tehdy luxusní hotel Javor. „Bylo to 10. prosince,“ připomíná a dodává „Prvním vedoucím byl pan Novotný, dříve vedoucí hotelu Sirotek, provozním byl Jiří Vonásek a za technická zařízení zodpovídal Zdeněk



Dvořák. První vedoucí nebyl v novém místě příliš spokojen, dlouho na místě nevydržel. Už v roce 1978, 1. října, ho vystřídal par. Pisař. „Hotel měl tehdy 43 zaměstnanců. Kromě hotelové a restaurační části jsme měli saunu, vinárnu a technický úsek. Hotel fungoval jako středisko odborného výcviku mláďů, takže vše muselo být na nejlepší úrovni. V kuchyni přesně podle norem Normy, to byla pro kuchaře bible.“

Hotel měl pověstnou a oblíbenou vinárnu, kde se čtyřikrát týdně hrálo. Střídaly se kapely UFO a Fáze. „Záviděli nám to hosté i z Prahy. Mezi hosty patřil i Miroslav Berka, člen skupiny Olympic. Mnoho z nás si určitě pamatuje přetlak zájemců o návštěvu.“ vzpomíná Pisař. Javor byl v osmdesátých letech tzv. podpůtnový hotel v tehdejších cestovkách Rekrea, Čedok. I křízovní situace nastávaly. Nejzajímavější je asi příběh tureckého

velvyslance. Vybral si Javor k přespání na cestě za svým kolegou do Německa. „My se všelijak vytáčeli v přesvědčení, že náš standard mu nebude po chuti (WC totiž v té době byly společné na chodbách),“ vypráví pan Pisař, „ale to nevyšlo, velvyslanec byl neoblomný, přespí v Javoru!“ Nakonec vše vyřešily rozbité dveře. Chvilku před příjezdem hosta jimi prošel jistý opilý člověk a kromě střepů po sobě zanechal i stopy krve. A to tureckého velvyslance dokonale odradilo.

Po revoluci

Rok 1988 přinesl panu Františkovi zlom v životě. Práci v Javoru, jak říká, nezcela dobrovolně, opustil. Vysídal pak několik zaměstnání, na pancířské lanovce, v rekreačním zařízení Pozemních staveb a v hotelu Slavia. V roce 1994 se vrátil do hotelu Javor a jako učitel odborných předmětů tu zůstal do svého odchodu do důchodu v roce 1998. Přesto pracuje stále. A kde myslíte? Samozřejmě se stará o hosty, v rekreačním objektu ZKD Sušice.

Pana Pisaře charakterizují i různé drobné příhody, jež si vybaví. Tak třeba - došlo-li k drobne nekodě v restauraci, náprava se za vedoucího Pisaře dělala v noci, aby hosté nenašli nazáří zavřené dveře.

Nezanedbatelnou kapitolou jeho života je i účinkování v ochotnickém souboru, kterému se věnoval v letech 1981 - 1989. Málokdo však ví, že František Pisař byl také pilotem. Vlastnil dvousedadlové motorové letadlo a na staňkovském sportovním letišti absolvoval 150 letových hodin. Ke konci našeho povídání zavzpomíná na dřívější Rudu obyčejnou, plnou lidí úžasných svou prostotou. Změny v naší společnosti charakterizuje s patrnou skepsi: „Dřív jsme byli veselí chudáci, a dnes je kolem nás plno smutných zbohatlíků. Bohužel růkdy to vidi obzvlášť ostře tady v Železné Rudě.“

A co by si přál? Abychom dokázali využít všechn možnosti k práci, jež nám Šumava nabízí, aby všem trvalo pevně zdraví, aby byla práce.

Podle vyprávění Františka Pisaře zapsala Věra Drahorádová

Trocha historie nikoho nezabije – z historie Železné Rudy (1. část)

Materiál k tisku připravil Roman Giňa, Muzeum Šumavy Sušice - Žd. Rada ve spolupráci se Zdeňkou Řežničkovou, ředitelkou Muzea Šumavy Sušice a Lidimilou Kováčovou, učitelkou v Železné Rudě.

Železná Ruda leží při řece Řezné v nadmořské výšce 754 m. n. m. Obchodní stezka, která tudy procházela, se nazývala Světelská podle města Zwiesel. Veda z Bavorska podél řeky Řezné přes Debmík na Panenf, Mlýstek a Prenet do vnitrozemí ke Klatovům. Využívána byla především k covození soli, později k vývozu olova a stříbra, dolovaného od 15. století v okolí Stražova.

Prvními majiteli Královského hvozdu byli páni z Bogenu, kteří byli spřízněni s Přemyslovcí. Bogenové už tehdy těžili v této oblasti hnědel a siderit. V r. 1242 vymírá rod Bogenů a r. 1246 vzniká spor o tuto oblast mezi Přemyslem Otakarem II. a Ottou II. Bavorským o dědictví Babenberské. Spory se řešily válkami. Později tototo území držely mnohé šlechtické rody, mimo jiné i páni z Janovic. Janovičtí se snažili z tohoto území vyzískat co nejvíce a tak měli neustálé konflikty s Královskými, kteří se v této oblasti usadili již za bogenské kolonizace. Další majitel Pavel Kozska postoupil r. 1542 panství pánum z Gutštejna (dnes zřícenina hradu u Konstantinových Lázní na Tachovsku). Jiří, hrabě z Gutštejna pronajímá r. 1569 toto území Konrádu Gaislerovi z Nýrska a Melchioru Fiedlerovi z Pasova (některé prameny uvádí oba jako pasovské kupece). Ti nechávají vystavět na území Královského hvozdu první pec na tavení a zřizují důl na železnorudu, ježíž ložiska zde byla objevena téhož roku. Postaven byl i hamr. Osada se nazývala Zum Eisenstein nebo Eisenbach. Od hraběte z Gutštejna panství odkoupili r. 1579, ale již po pěti letech jej prodali Jiřímu Křištofovi hraběti ze Schwarzenberka, pánu na Landsberku. Tento rod zde vládl téměř sto let. Spřízněni byli s Nothaftovými, kteří tu panovali od r. 1676. Nothaftové vyřizovali veškeré veřejné záležitosti u České kanceláře dvomi až do časů, kdy vypukla Slezská válka (1740-42). Uznávali tak příslušnost Železnorudska ke království Českému.

Obě Železné Rudy byly odděleny

Vleké spory o území Železnorudska mezi Čechy a sousedním Bavorskem byly urovnány 3. 3. 1764 státní smlouvou, ve které je toto území důmlivitně připojeno ke Koruně České. Císařovna Marie Terezie r. 1765 s konečnou platností vydala hranici mezi Čechy a Bavorskem linií, která v nezměněné podobě zůstala zachována dodnes. Tehdy došlo i na rozdělení Železné Rudy na českou a bavorskou. Budovalo se ale na obou stranách dál. Wolf Jindřich hrabě Nothaft

z Wernberka obdržel od Zemské vlády povolení ke zřízení skelné hutě. První hutě stávala v blízkosti dnešního kostela a sklo se zde tavilo od roku 1676 do roku 1715. Pravděpodobně v roce 1767 byla také vybudována hutě pod vrchem, kterému se začalo říkat Hutní vrch (Huttenberg). Tu měl pronajatou Jan Jiří Hafenbrädel, který roku 1772 od Nothaftů skelnou hutě i okolní lesy zakoupil. Po obou hutích se nic nedochovalo. V r. 1692 stávala v Eisensteinku pouze dřevěná kaple. Na jejím místě nechal hrabě Nothaft vystavět mezi lety 1729-1732 nynější farní kostel Panny Marie Pomocné z hvězdy. Duchovní zprávu zde vykonávali mnisi cisterciáckého kláštera v Gotteszellu

tedy 20. října 1877 a z německé strany pak byla tat' z Plattenku dostavěna r. 1877. Po vybudování železniční tratě Plzeň-Železná Ruda se Železnorudsko stává centrem zájmu turistů a začíná se rozvíjet cestovní ruch. Staví se hotely, penziony, lázeňské sanatorium, pohostinství. Roku 1867 byla zřízena četnická stanice, roku 1872 poštovní a telegrafní úřad. Po čtyřech letech byl zaveden vodovod a elektřinu si lidé mohli posvitit už roku 1895.

Války rozvoji města nepřály

Doba nepřející klidu nastala s vypuknutím 1. světové války. Většina mužů musela narukovat 26. 6. 1914 na ruskou frontu, odkud se jich více jak padělal již domů nevrátilo.

Jejich jména byla vytesána na žulových kvádrtech pomníku umístěného nedaleko nádraží. Po vzniku Československé republiky roku 1918 obstarala Československá armáda hranice a r. 1919 přijela do Železné Rudy rota vojínů 1. praporu legionářů z Ruska. Dne 21. července 1919 se legionáři v Železné Rudě pod vedením četaře Františka Jelinka vzbouřili. (Podrobne - ZZ červen 2010)

Ve dvacátých a třicátých letech žilo město poklidně. Obyvatelé obou národů, Češi i Němci, se přizpůsobovali jazyku zákazníka. Cestovní ruch velice přispíval k prosperitě města. Postavily se nové domy, škola i reprezentativní vily. Lidé se živili mimo jiné sběrem lesních plodů, a proto byla postavena zpracovna těchto plodů. Vr. 1935 vzrostl počet obyvatel již na 4500. 1. května 1936 bylo založeno Královické vlastivědné muzeum, které bylo umístěno v domě čp. 39 v Debrnické ulici (dnes Sklářská). Rok 1938 přinesl do města napětí a neklid ve vztazích mezi Čechy a Němci. Jednání o požadavcích německé menšiny v Československu mezi Konrádem Henleinem a českou vládou se protahovalo a napětí v českém pohraničí stoupalo. Ve městě se tvorily skupiny „Ordnert“, jejichž vyzývavost a dílost se více projevovala po schůzce NSDAP v Nýrsku, již se zúčastnil sám Konrád Henlein. Na jaře 1938 se na hranicích u Železné Rudy stílelo. V létě roku 1939 mnoho lidí Železnou Rudu opouštělo. Češi odcházeli do vnitrozemí. Němci do Říše a němečtí příslušníci Sociálně demokratické strany do Holandska. Město se přes léto dosti vytídnilo. V časných raných hodinách 19. 9. 1938 nacisté vytíhali a polámal sloupy, a když se proti tomu čeští zastupitelé ohradili, prohlásili jejich němečtí kolegové český jazyk v Železné Rudě za nesrozumitelný.

Poslední vlak ze Železné Rudy do Nýrska odjel 23. 9. 1938 a po jeho odjezdu byly vytrhány kolejové koleje ve Špičáckém tunelu. Po skončení jednání v Mnichově 30. 9. 1938 obsadili fašisté město a pozýkali Čechy kteří zde zůstali. Okamžitě bylo zřízeno gestapo, landra, berní úřad a pošta.



Bavarském.

V letech 1757-1771 vlastnil panství Železnorudské Václav hrabě z Klenové. Roku 1771 umírá bezdětný a jeho dědicové prodávají panství Janu Jiřímu rytíři z Hafenbrädlu. S rozkvětem sklářství vzkvétalo i městečko. Roku 1772 zde žilo již 1500 obyvatel. V r. 1797 se obec Eisenstein stává Městečkem dvorským (Hofmarkt Eisenstein). Až do roku 1809 náležela farost eisensteinská k diecézi řezenské.

Pak přišla železnice

Roku 1859 koupil panství od Hafenbrädlů kníže Karel Anton Hohenlohe-Sigmaringer a v držení tohoto rodu bylo Železnorudsko až do roku 1923, kdy bylo panství předáno ministerstvu zemědělství.

Roku 1890 dostalo město opět práve kutaci, ale nedošlo pak ani k pokusu o nové doložení. V roce 1911 mělo město již 2600 obyvatel a s připojenými osadami celkem 4261 obyvatel. Ve druhé polovině 19. století nastává úpadek skláren a koncem století zvola zanikají.

Zároveň se však piše nová etapa historie. Roku 1873 byla sjednána stavba železniční tratě Plzeň-Železná Ruda. První úsek Plzeň-Nýrsko byl dán do provozu 20. září 1876. Trať na trase Nýrsko - Železná Ruda vede náročným terénem, který si vyžádal stavbu tunelů. Tunel před vrcholovou stanicí Špičák (835 m.n.m.) patří k nejdélším v České republice a měří 1747 m. Do Železné Rudy přijel první vlak o rok později, než do Nýrska,

Z Železné Rudy na vrchol Ostrého

V nitru přírodní památky Královského Hvozdu trůní v nadmořské výšce 1293 m vrchol Velkého Ostrého. Na špičce tvořené skálcou je kříž a opodál na bavorské straně stojí fungující horská chata z roku 1897. Je v ní možné dokonce přespát. Díky hraniciemu přechodu pro pěší můžete sejet též na vrchol Malého Ostrého, který spolu s hlevním vrcholem vytváří siluetu, podle níž se Ostrý nazývá též „Prsa Matky Boží.“ Vy si k tomuto vrcholu můžete vybrat hned několik cest. První vede ze špičáckého Sedla po žluté kolci. Černého jezera, dále pak již po červené k vodopádu Bílá Strž až k rozcestníku na Statečku. Tam odbočíte vlevo na modře značenou stezku a ta vás doveze k samému vrcholu Ostrého. Jako druhou cestu lze zvolit trasu z Hojsovy Stráže. Z centra obce, kam vás doveze třeba autobus, sejděte po modré dolí k vlakovému nádraží. Pak pokračujte dál do údolí Úhlavy a osady Hamry. Zde odbočuje stezka prudce vzhůru a vede vás až k rozcestí u Statečku a dále k Ostrému. Tato druhá cesta je sice kratší, než trať kolem Černého jezera, ale je náročnější. Další možnosti výstupu jsou z německé strany. Jako jednu z nejméně náročných tras doporučují turisté tuto: autem přes hranici přechod Bayrisch Eisenstein, za německou částí přechodu odbočte nahoru a pokračujte přes Lohberg a Lam směr Lambach. Odbočuje se v Lamu na křížovatce u náměstí vpravo. Cca 1 km před Lambachem je odbočka vpravo do lesa. Lesní cestou můžete vyjet autem poměrně vysoko pod Ostrý. Tam je záhytné parkoviště. Od něj vedená cesta na Velký Ostrý, zpět můžete přes Malý Ostrý opět na toto parkoviště.

Na Modrý sloup a dál pod Roklan

Tento tip je jeden z nejjednodušších na Šumavě. Ale je časově i fyzicky náročný. Proto uvidíme i časy. Jinak by se také mohlo stát, že na tomhle krásném výletu uvázneme uprostřed cesty. Časy přichodů jsou s rezervou, aby turista stihl odpočinek, svačinu, kochání se apod. Za východiště si zvolíme Železnou Rudu. Použijeme zelený autobus Železná Ruda – Kvilda s odjezdem v 7.30, v Modravě vystoupíme v 8.40. Vydáme se po tzv. Nové Březnické cestě směrem na Březník, vzdálenost 7,5 km. Za křížovatkou cesty Na Ztraceném přijedeme k průsmyku suchého lesa, který byl v minulých letech masivně podsazován a v dolních partiích se opět zelená. Po levé straně je také zážitková trasa, kde je možné prohlédnout si místa umělého i přirozeného zmlazení. Předpokládejme, že na Březník dorazíme v 10.30. Pak pokračujeme po žluté značce na Modrý sloup. Jde o 4,5 km dlouhou cestu, která vede oklikou po dřív zakázané cestě na Pytlácký roh, z ní odbočuje strmou pěšinou na horu Špičník a v oblasti Špičníku se napojuje na tzv. hraniciemu chodník. Je to úzká pěšina, kterou je možné v období 15.7.-15.11.

Stateček a Zadní Chalupy

Východiště: parkoviště v sedle Špičák směrem k Černému jezeru nebo ještě lépe Innovkou na vrchol Špičáku a pak s kopce průsekem po bývalých hraniciemu zátaresech k Černému jezeru. Vše je značeno. Výlet lze podniknout na kole (kromě jednoho úseku, kde je nutno kolo nést) nebo pěšky. U hráze Černého jezera se dáte napravo. Samozřejmě až se pokocháte (ichou krásou jezera a Jezerní stěny nad ním. Jdete (nebo jedete na kole) po červené značce k sedlu. Těsně nad jezerem



uvidíte značenou budovu vojenské roty, která bývala zcela soběstačná. Mivali tu psy, koně i dobytek. Dnes jsou to růiny. Kolem stavby jsou pochybnosti. Majitel, Správa NPa CHKO Šumava, by ji ráda zbourala a na místě postavila stylový kiosek s občerstvením. Pak vystoupáte do sedla pod horou Svarob a odtud – pořád po červené – dolí k vodopádu a ke Statečku pod Ostrým. Stateček je historické místo – dřív tu stál statek. Jetu hezký výhled do údolí Úhlavy. A pak dál po horizontálně kopírující státní hranici se vinete pod horou

Ostrý. Na kótě Lomnice 1015 m n.m. uvidíte neznačenou asfaltku vedoucí vlevo, tou se můžete mrknout na státní hranici k hraničnímu mezníku 19/5. U hranice jste během pěti minut. Po tzv. hraniciemu chodníku se tu dá jít třeba až na Ostrý, cesta je romantická a značená dřevěnými šípkami „Zum Osser“, k Ostrému. Cestu po hraniciemu chodníku nelze zakázat, protože v bavorském pojetí patří hraniciemu chodník mezi tradičně používané turistické stezky. Pokud se nerohodnete pro cestu po hraniciemu chodníku, pokračujete po červené la vzápěti začnete prudce klesat k Zadním

Chalupám, dříve významné šumavské osadě, která byla v padesátych letech srovnána se zemí. Zadní Chalupy, to je dnes překrásná horská louka pokrytá nízkými stromy, brázami a ostricí. Je to přírodní památka. Na kraji Zadních Chalup můžete odbočit vlevo a juknout do Bavorska, tak dvě stě metrů lesem po značené cestě a jste za potokem v obci Rittsteig-Helnhof. Cesta přes hranici je značena. Na vlak do Nýrska můžete buď přes Německo (je nutno projet nebo projít Helmhof a Rittsteig) a použít přechod Svatá Kateřina nebo se dát přes české území ze Zadních Chalup po modré. Ještě jedna možnost: uprostřed Zadních Chalup zahnout doleva po české straně podél hranice na Svatou Kateřinu. Nalevo tu uvidíte neprodrysný buš, jaký tu zbyl po desítkách let nehospodaření a vojenského režimu. Divoká příroda dřívějšího hraniciemu pásma je vůbec krásná, ale krásné jsou i louky a dokonce malá polička, kterých je na bavorské straně o poznání více. V Nýrsku se můžete zastavit v Šenku nebo v cukrárně a pak hup na vlak a zpátky na Špičák. 25 km, málo lidí, hodně výhledů a mísťa, kde vám pod nohami krácela historie.

-rh-

volně používat kromě úseku Špičník-Velký Roklan. Kromě dvou výjimek (Modrý sloup a Gsenget) je hraniciemu chodník přístupný jen z bavorské strany. Na české straně byly nejprve vojenské zátaresy, později po roce 1990 sem



nebylo možno chodit kvůli ochraně přírody. Na křížovatce pěšiny a hraniciemu chodníku narazíme na zákaz vstupu do „území s omezeným vstupem“, jenž podle zákonu dostupných informací odpovídá zákonom o státních hranicích nařizujícímu, že hraniciemu chodník a znaky musí zůstat přístupné.

Cestou si prohlédneme partie suchého lesa, který postupně (a ještě před Kyrrlem) zahrnuje po kalamitách a ještě se přilší neobnovil. S výhledem na mokradly a rašelinisté Luzenského potoka pod Hraniciemi horou

dojdeme na Modrý sloup, historický hraniciemu přechod na obchodní stezce mezi Bavorskem a českými zeměmi, dříve tu stávaly „modré“ hraniciemu kameny nebo modrý znak. V každém případě bylo místo označeno, protože tu probíhala kontrola pašéráků. Předpokládejme, že na Modrém sloupu budeeme v poledne.

Fo neznačené, široké cestě pokračujeme teď už po německém území 20 minut k tzv. Skleněné arce znázorňující zranitelnost přírody v lidských rukou, možná i křehkou bárku přírody, ochraňovanou lidskou dlaní. Tady se vydáme po „evropské značce“ – zelený trojúhelník na Velký Roklan. Jde o jednu z nejkrásnějších a nejpoučnejších tras Národního parku Bavorský les. Vede misy, kde byla ponechána po kalamitách příroda přírode. Po dvou a půl hodinách cesty uschlým i zmlazeným lesem se dostaneme do lokality pod Blatným vrchem, zvané Rachel Diensthütte. Tam cestu ukončíme. V chatě si můžeme dát velmi dobrý místní makový koláč za dobrou cenu. Jsme sice již prakticky v oblasti Velkého Roklanu, ale cesta na Roklan trvá ještě dvě hodiny, takže ji na tomto místě nedoporučujeme. Od Rachel Diensthütte použijeme bavorský zelený Igelbus s odjezdem 17.05. V autobuse zakoupíme →

Něco o přírodě: Unikáty ptačí fauny Královského hvozdu

Královský hvozd je geomorfologický okrsek a severozápadní výběžek Železnorudské pahorkatiny. Je to výrazný horský hřbet na česko-bavorských hraničích, nad údolím Úhlavy s nejvýznamnějšími vrcholy Jezerní hory (1343 m), Svarohu (1333 m) a Ostrého (1293 m). Vlivy ledovcové modelace ve vrcholových partiích Královského hvozdu jsou patrné jako četné skalní útvary (Ostrý, Spičák) či jezera (Černé, Čertovo jezero).

Navazující lesní ekosystémy jsou do značné míry ovlivněny lidskou činností. V tomto území přežívají reliktní druhy ptáků jako například tetřev hlušec (*Tetrao urogallus*), jeřáb lesní (*Bonasa bonasia*) některé druhy sov, jako sýc rousný (*Aegolius funereus*) nebo naše nejmenší sova kulišek nejménší (*Glaucidium passerinum*), šplhavec datlík tříprstý (*Picoides tridactylus*) nebo kos horský (*Turdus torquatus*).

Výše jmenované druhy jsou zvláště chráněnými dle vyhlášky č. 395/1992 Sb. a zákona č. 114/1992 Sb. o ochraně přírody a krajiny, přičemž u některých druhů je jejich početnost v evropském či národním měřítku velmi nízká. Obecně tyto druhy ptáků víceméně preferují staré, rozvolněné, horské smrkové porosty. Právě úbytek vhodných biotopů (tetřev, sovy, datlík) či přímé pronásledování (tetřev) jsou hlavními důvody úbytku klidných lojných ptáckých druhů. Zbytky vhodných porostů se nalézají již jen ve vrcholových partiích Královského hvozdu, zejména Jezerní hory, Svarohu či Ostrého. Nejvhodnějším modelovým příkladem je tetřev hlušec, kriticky ohrožený druh lesního kura, jehož současná životaschopná populace se v České republice vyskytuje pouze na Šumavě a je jednou



1

z cca tří přežívajících populací tetřeva ve střední Evropě. Přitom početnost šumavské populace do 300 jedinců (včetně německé strany Šumavy), není nikterak vysoká a pohybuje se spíše na hranici přežívání. V oblasti Královského hvozdu se vyskytuje celá

pětina šumavské populace tetřeva, přičemž nejvýznamnějším místem jsou svahy Jezerní hory a Svarohu, kde se vyskytuje cca 40 ptáků. Dalším kriticky ohroženým ptácím druhem spjatým s ledovci vymodelovanou Jezerní horou, je sokol stěhovavý (*Falco peregrinus*). Tento vzácný dravec, jehož populace byly v jeho celém areálu rozšíření během druhé poloviny 20. století téměř na vymnutí, pravděpodobně jako první uspěšně hnízdil v této lokalitě v rámci celého území ČR při opětovném návratu početnosti druhu koncem 80. let minulého století. Datlík tříprstý je nehojným šplhavcem, jehož hlavní potravou jsou vývojová stadia a dospělé podkormího hnazu, zejména kůrovce a tesaříku. Kromě Šumavy a Novohradských hor se v ČR vyskytuje již jen v Moravskoslezských Beskydech. Potravně

i hnízdními možnostmi je vážně především na fázi rozpadu lesa a jako druh hnízdící v dutinách, které si sám vytváří, je důležitý pro další druhy ptáků, které si dutiny nevytváří, ale v dutinách hnízdí, např. kulišek nejménší. Hustota datluka je spojena s dostatkem potravní nabídky, která je zase limitována množstvím odumírajících a mrtvých stromů. Při kůrovcových gradacích na dané



3



2

ploše dosahuji počty datlíků mimořádných hodnot.

Toto příklady demonstrovaly vzácnost přírodních procesů a na ně vázaných ptáckých populací oblasti Královského hvozdu, vrcholů Jezerní hory a Svarohu, která je

v současné době nejvíce ohrožena negativními aspekty rozvoje lidské společnosti. Zejména se jedná o rozvoj masových volnočasových aktivit (lyžování, cyklistika), s nimi spojených staveb (sjezdovky, lanovky, aj.)

a tím zvyšováním tlaku na

zbývající lokality s přežívajícími vzácnými druhy živočichů. Míra rušení lidskými aktivitami v těchto místech (frekvenčně i plošně), zejména v kritickém zimním období a v období hnízdění a využívání mláďat, je pak limitujícím faktorem pro výskyt a existenci těchto druhů. Nedělejme z území, které je

s vým unikátním bohatstvím ojedinělé, překážku. Naopak, využijme jej ke svému prospěchu, aniž bychom jej poškozovali. Zvláště chráněná území by měla být také pro lidi. Ovšem míra využívání těchto území je odišná, a pokud

je chceme zachovat, je nutno ji respektovat. Jinak zde budeme mít jeden velký sportovní areál v atraktivním prostředí, které v konečném důsledku svou atraktivitu ztrátí. Tomáš Lorenc

Autor pracuje jako ornitolog v Odělení zoologie správy NP a CHKO Šumava. Zabývá se hlavně vývojem populací zvláště chráněných druhů ptáků s navazující tvorbou vhodných managementových opatření.

Obr.čl.: Samec tetřeva hlušce v toku - autor Marek Dříha

Obr.č.2: Mládě sokola stěhovavého.

Obr.č.3: Datlík tříprstý

Obr.č.4: Kos horský - autor: Přemysl Vaněk (č. 2, 3 - archiv redakce)



Tento tip je jeden z nejzajímavějších na Šumavě. Ale je časově i fyzicky náročný. Proto uvádíme i časy. Jinak by se také mohlo stát, že na tomhle krátkém výletu uvízneme uprostřed cesty. Časy přichodů jsou s rezervou, aby turista mohl odpočinek, svačinu, kochání se apod. Za východiště si zvolíme Železnou Rudu. Použijeme zelený autobus Železná Ruda – Kvilda s odjezdem v 7.30, v Modravě vystoupíme v 8.40. Vydáme se po tzv. Nové Březnické cestě směrem na Březník, vzdálenost 7,5 km. Za křížovatkou cesty Na Ztraceném přijedeme k pásmu suchého lesa, který byl v minulých letech masivně podzimován a v dolních partiích se opět zelená. Po levé straně je také zážitková trasa, kde je možné prohlédnout si místa umělého i přirozeného zmlazení. Předpokládáme, že na Březník dorazíme v 10.30. Pak pokračujeme po žluté značce na Modrý sloup. Jde o 4,5 km dlouhou cestu, která vede oklikou po dřív zakázané cestě na Pytlácký roh, z ní odbočuje strmou pěšinkou na horu Špičník a v oblasti Špičníku se napojuje na tzv. hraniční chodník. Je to úzká pěšina, kterou je možné v období 15.7.–15.11. volně používat kromě úseku Špičník–Velký Roklan. Kromě dvou výjimek (Modrý sloup a Gsenget) je hraniční chodník přístupný jen z bavorské strany. Na české straně byly nejprve vojenské zátorasy, později po roce



19. června se se svými farníky rozloučil dlouhotelý duchovní správce farnosti páter Zdislav Pešot (na fotografii druhý zleva). Protože jej k tomuto kroku přiměly zdravotní důvody, přejeme páteru Pešotovi šťastnou léčbu a brzký návrat mezi své farníky. Redakce ZZ.

Ze života Šumavy: Mezi Markomany a Bójí – 6.část

Autor: Julius Komárek, český učitel, vědec, spisovatel (15. srpna 1892, Železná Ruda - 7. února 1955, Praha) vystudoval gymnázium a přírodní vědy. Od roku 1932 byl řádným profesorem zoologie a přednostou II. zoologického ústavu Karlovy univerzity. Když byl 31. října 1921 zřízen v Praze Výzkumný ústav lesnický, byl jeho vedením pověřen profesor Komárek. Byl jedním z iniciátorů zřízení národních parků v Tatrách a na Šumavě. Podrobně jsme o životě a díle Julia Komárka psali v ledenu a únoru 2010.

K vydání připravil Josef Růžička, Plzeň

Byl tu jeden hajný, známý modrovous, který rok co rok postavil jeden nebo dva takové kříže za utracené dušičky. Je vidět, že starý zvyk Sparťanů, zbabavat se nevhodných dětí, měl také Bójové. Přesto byly rodinné poměry velmi ustálené. Rozvod neexistoval. Rodina také nikdy nezačínala svatbu. K tomu bylo třeba peněz a to byla škoda. Obyčejně se odbývala svatba až po létech, až muž se ženou něco nasporili. Nevesta měla na hlavě šlojí a nejstarší dcera nesla mamince k oltáři na polštáři myrtový věneček nevinnosti. Jak je vidět, bylo pořádání svatebních a rodiných zvyků obřácené než v ostatní Evropě.

V ročinách nebývaly těžké rozkoly. Bylo-li něco podobného v zárodku, správilo se to tím, že muž ženě mlátky nařezal. A bylo zase všechno v pořádku. Dobu narození děti rodiče obyčejně nezmírali, protože děti se rodila příliš mnoho a narození nebylo něco tak slavného, aby to bylo pamatovalo. Pan farář to měl stejně poznamenáno při křtu. Děti pracovaly doma, pády, sbíraly lesní plodiny a pokládaly školu za zbytečný balast, řídice se názory rodičů. Ze všech narozených dorůstalo jen

malé procento, ostatní umřely. To byla vůle Páně a nikdo se nad tím nepozastavoval. Během uchověj, aby se šlo kvůli nemocnému za doktorem. Při odlehlosti bydlit a neschůdnosti cest to ani nebylo možné. Ani se zlomeninami končetin se tak nečinilo. Byli tu místní znaci, kteří takové věci spravovali, a celkem bylo uzdeveněnému jedno, jestli je noha nejak kratší nebo od stává pocičně od těla. I tak se dalo chodit, ba dokonce o pouť tančovat. Domácí lékařské prostředky nebyly zvlášť složité. Bylinami se mnoho neléčilo, protože tu v chladném kraji byla vegetace málo rozmanitá. Důležitým prostředkem byl kravinec. Umíel-li někdo v kruté zimě při vysokém sněhu na některé z horských samot, byl zatím uložen do sačku, a teprve později, když to počasí dovolovalo, byl odvezén na společný hřbitov. Často to trvalo měsíce. Vesnice byly ovšem mnohem civilizovanější, což byla zásluha farářů. Zvláštním fetisem bylo umrlčí prkno, o němž se musí zmínit, protože sousedici Češi tuto věc neznali. Mrtvola byla položena na úzké, dobré ohoblovací smrkové prkno, na němž ležela až do pohřbu. Pro konzervaci ve sněhu to bylo dost důležité a snad se to tímto způsobem vyvinulo. Po pohřbu bylo pak prkno nalakováno bílou barvou a písma znalý malíř namaloval do záhlavi umrlčí lebku nad zkrácenými hnaty a ozdobně vepsal jméno i celý případ umrtví. Taktéž ozdobená totemová umrlčí prkna byla kolmo zabodnuta do země, a to na určitých, opuštěných a smutných místech. Tak vznikla celá zdoblivá pohřebiště, kde umrlčí desky stály v řadách neb v půlkruhu. Desky svítily svou bělou v noci a byl to opravdu zasmušilý dojem. Židové z Bójů, jmenovitě ženského pohlaví, by nebyli šli za nocí okolo. Zjevně tu šlo o zbytek

pohanského obřadu, který se udržel až po formálně, když bylo nařízeno mrtvoly klást na hřbitovy. Pro zajímavost připomínám, že nápisů se nedály v domorodé řeči Bójů, nýbrž v markomanské němčině.

Podobná směs křesťanství se starými bójskými obyčeji byla vůbec příznačným jevem v tomto národe. Jimák byl ovšem myšlenkový a duchovní život mých Bójů velmi jednoduchý. Nemí mi známo, že by z mého lidu byl někdy vyšel nějaký talent básnický, hudební nebo malířský. Celkem vzato musím duševní vlastnosti Bójů prohlásit za nevahné. Snad se inteligence nemohla ani rozvinout při těžké, mazané práci, vykonávané obyčejně v sánočkách. Z této osamělosti asi vyplývalo velmi skrovné užívání řeči jako dorozumívacího prostředku. Symbolika dorozumívací používala jazyka velmi málo. Bylo to o něco složitější než u jelenů nebo medvědů. Také Bójové si všelijak ukazovali. Dřevaři spolu pracovali celý den v lese, amži vůbec se mluvili. Pozoroval jsem například dva bratry u nás na dvoře, kteří celý den plně čekali palivové dříví. Nepadlo mezi nimi slovo a když se loučili, začali se místo pozdravu jenom zubit. V této nemluvnosti předstihli, myslím, i Anglieany.

**Hledáme číšníky a servírky pro práci
v SRN.**

Pracovní povolení a znalost německého jazyka nutné.

Tel. 724 270 077, 724 039 800

Je zřizování nových bezzásahových území v Národním parku Šumava legální?

Za kolik let se mrtvý les obnoví?

Nikdo nezpochybuje bezzásahová území v národním parku. Problém je v tom, že národní park je na Šumavě od roku 1991, a přesto neexistuje koncepce, která by stanovila rozlohu území, kde se nebude zasahovat proti kůrovci. Jednou se mluví 20 procentech rozlohy parku, podruhé o 30 nebo dokonce o 75 % bezzásahovosti. Na přímou otázkou, zda a kdy se napadené pomsty samy obnoví, nezná nikdo odpověď. Odbornici z Jihočeské univerzity zjistili, že se porosty samy obnovují, ale že to bude záležitost desítek let. Existují však i názory, jak přeměňovat monokulturní les na les podobný lesům, které kdysi na Šumavě rostly postupy, které nezmění na tisících hektarech životní prostředí pro chudonosné ptáky a které zachovají i další funkce normální lesnaté krajiny. Necháme – li se udat vztělnými, buď i sympatickými sloganami „nehmí přírodu přirodě, ta to vi nejlépe“, nebo „kůrovec je porodníkem nového lesa“, popíráme staleté zkušenosti lesníků a souhlasně asistujeme u změn, které krajinu

poznamenají na desítky let. Posláni Národního parku Šumava je jasné definováno zřizovacím nařízením vlády ČR a nelze si jej vysvětlovat, jak se to kdy hodí. V žádném případě není posláním NPPS vytváření tzv. divočiny. Stejně tak nelze spojovat suchý les s pojmem přírodní les. Pokud někdo tvrdí, že suchý les není mrtvý, nelze tvrdit, že je přirozeným prostředím pro ptáky a dalších druhů. Av suchém lese také ptáci semena neroznaší, protože suchý les, ani případně zmlazení semena neplodí.

Kůrovec na Šumavě vyhrál nad zdravým rozumem

Ekologové usilující nastolit na Šumavě „divočinu“ rádi citují spisovatele Klostermannu, jako by hledali oporu pro své názory. Spisovatel však byl velkým znalcem Šumavy a věděl, jakou pohromu kůrovec představuje. V románu V ráji sumavském píše o kůrovci „nikdo by neřekl, že poměrně tak krátkou dobou může krajina tak důkladně změnit ráz svůj. Ten tam byl svého druhu jediný prales smrkový – co vichřice

nevymrštila, nakazil kůrovec, a vše, vše to polehllo, takže celá ta končina není do dnešního dne nic, než jedna velká světina, pokrytá neprostupným malinovím, vřesem, černým jahodím a takovou vysokou travou, že člověk se v ní trati“. Básník Ladislav Stehlík ve třetím dílu Země zamýšlené vzpomíná při návštěvě Pramenů Vltavy na Jana Nerudu, když jej cituje „jíž jsme u pramene staré Vltavy, zde ještě pramlaďoučké, bublavé, dětsky připitomělé. A starý prales diví se do jejich jiskřních oček a rozstří svůj plášť, aby ji slunce neublížilo“. Je to již 40 let, kdy se Stehlík po této Nerudově citaci v knize ptá – co byste asi napsal dnes u Pramene Vltavy, můj drahý básníku? Nevím, co by Jan Neruda napsal v roce 1970, ale od té doby už starý prales dnes nerozestří svůj ochranný plášť nad pramenem, protože jej lemují zeza uschlá, torza smrků. Skalo se to v důsledku protestů ekologických organizací proti kácení kůrovci napadených stromů. Nadšenci svůj protest vyhráli a stromy uschly. ➤



Zdravíme všechny příznivce adrenalinových zážitků! V sobotu 19. 6. se v Železné Rudě na Harakiri water jumpu uskutečnilo otevření sezony 2010. Při přípravě akce se Harakiri adrenalin park rozrostl o trampolinu, slack line a stolní fotbal, takže byla jistota, že si každý návštěvník přijde na své. Díky sponzorům se závodilo o ceny v hodnotě 40 000 Kč a prize money 5000 Kč, což přilákalo i českou špičku freeskiingu. Akce měla začít v 10.00, ale kvůli špatnému počasí se start opozdil a jezdci se začali rozehrívat - nebo spíše ochlazovat - tréninkovými skoky až kolem poledne. To už se počasí umoudřilo a ukázalo se sluníčko, které přitáhlo první diváky. Přihlásilo se pouze 14 jezdců, ale o kvalitu nouze nebyla. Tradičnímu účastníkovi a dvojnásobnému vítězi loňských akcí Kubovi Štěpánovi, stál v cestě za zlatým hattrickem Dan Koudelka, který od prvních skoků potvrzoval svoji



Před vyhlášením výsledků závodu se uskutečnil ještě best performance event na trampolině, který pro sebe rozhodl Klasník (Martin Klasna) z KT crew. Sázel triky v neuvěřitelném tempu celou minutu a dokázal, že špičkový freeskier musí mít i špičkovou kondici! Dalším vedlejším kláním byla soutěž o batoh na slack line. Tady bylo cílem ujít 15 metrovou

vzdálenost, což opravdu není snadné, přesto jsme měli dva víťeze: Kristýnu a Dudáka (Jakub Padecký). O batoh se nemuseli dělit, protože jsme měli slušnou zásobu triček. Poté už se mohlo přistoupit k vyhlášení výsledků.

Muži snowboard - 1. Tomáš Běl, 2. Jakub Mareš, 3. Adam Arnošt a Ondra Morávek

Muži freeski - 1. Dan Koudelka, 2. Jakub Štěpán, 3. Honza 'Holas' Holý

Zeny freeski - 1. Bára Možná

Večer akcička pokračovala páty v iNet cafe skapelami DNS a Headdown. O té se nebudu rozepisovať, protože kdo jednou zažil party pořádanou HG ví, co ho čeká, kdo ne, má další šanci již 24. července! Záběry z celé akce můžete vidět na Očko TV v pořadu DJ divák. Vysílací terminál se dozvite na www.harakirigang.cz. Na závěr je třeba poděkovat sponzorům, bez nichž by se akce neuskutečnila: Hannah, MOAB.cz, Windsurfing Karlin, Sport Roth, Extreme Distribution, Hack snowboards, Butyskaf, Electric, Dickies, Kiss Proton, Freeride.cz, TV Očko. Richard "Ričí" Brož



jak se to kdy hodí. V žádném případě není posláním NPS vytváření tzv. divočiny. Stejně tak nelze spojovat suchý les s pojmem přírodní les. Pokud někdo tvrdí, že suchý les není mrtvý, nelze tvrdit, že je půrozeným prostředím pro ptáky a dalších druhů. A v suchém lese také ptáci semena neroznaší, protože suchý les, ani případné zmlazení semena neplodí.

Kůrovec na Šumavě vyhrál nad zdravým rozumem

Ekologové usilující nastolit na Šumavě „divočinu“ rádi citují spisovatele Klostermanna, jako by hledali oporu pro své názory. Spisovatel však byl velkým znalcem Šumavy a věděl, jakou pohromu kůrovec představuje. V románu V rukou šumavském píše o kůrovci „nikdo by neřekl, že poměrně tak krátkou dobou může krajina tak důkladně změnit růz svůj. Ten tam byl svého druhu jediný prales smrkový - co všechno nevyvrátila, nakazil kůrovec, a vše, vše to polehllo, takže celá ta končina není do dnešního dne nic, než jedna velká světlina, pokrytá neprostupným malinovým, vřesem, černým jahodím a takovou vysokou travou, že člověk se v ní trati“. Básník Ladislav

Stehlik ve třetím dílu Země zamýšlené vzpomíná při návštěvě Pramenů Vltavy na Jana Nerudu, když jej cituje „jž jsme u pramene staré Vltavy, zde ještě pramlaďoučké, bublavé, dětsky připomitélé. A starý prales dívá se do jejich jiskřných oček a rozšírá svůj plášť, aby jí slunce neublížilo“. Je to již 40 let, kdy se Stehlik po této Nerudově citaci v knize ptá - co byste asi napsal dnes u Pramene Vltavy, můj drahý básníku? Nevím, co by Jan Neruda napsal v roce 1970, ale od té doby už starý prales dnes nemozestří svůj ochranný plášť nad pramenem, protože jej lemují zcela uschlá, torza smrků. Stalo se to v důsledku protestů ekologických organizací proti kácení kůroveč napadených stromů. Nadějenci svého protestu vyhráli a stromy uschly. Bohužel kůrovec napadl i stovky dalších stromů starých až 350 let.

Těžby v Národním parku Šumava razantně rostou

Šumava, byl monokulturní, byla územím s největší plochou lesů ve Střední Evropě. Není to však zásluha těch, kteří ji dnes přetvářejí s pomocí kůrovec a bez jakékoliv odpovědnosti, protože úspěch

Ohlasy čtenářů.

V posledním čísle Železnorudského zpravodaje jsme v článku o Jiříkově dvoře napsali, že kaplička ještě do roku 2001 sloužila jako koňská mašta. Na tento článek jsme obdrželi následující reakci:

Chtěli bychom se ohradit ohledně vašeho článku v květnovém vydání Železnorudského zpravodaje o Jiříkově dvoře na Špičáku.

Zvláště potom se nám nelíbí tvrzení, že kaplička sv. Antonína byla využívána ještě v roce 2001 jako koňská mašta. Vaše tvrzení se nezakládá na pravdu! Pravda je taková, že naše rodina na vlastní náklady nechala z této kapličky v roce 1993 vyklidit metr ovčího knoje a stará knojiva, která se zde byla za Státních statků Dešenice skladována. Dále byla opravena celá střecha a zasklena všechna okna včetně věžičky. Od té doby nebyl žádný dobytek ani koně v kapli ustájen.

Zároveň na volném prostranství okolo kaple a obytného domu byly zlikvidovány dřevěné zchátralé budovy po původních osadnících. Celá plocha byla upravena a zatravněna do současné podoby a slouží jako přiležitostná pastvaprovokoně.

Zádáme Vás tímto o písennou omluvu a uvedení informací na pravou míru. Spozdraven rodina Kořánova.

Železnorudský zpravodaj se ze mylný letopočet omlouvá. -red-

Železná Ruda
Obchodní dům, ulice 1. máje

coop TIP



DOMÁCÍ LÉKÁRNA

... a zdraví je Vám na dosah !

Nyní ve vaší prodejně COOP

- bylinné čaje podle receptur bylináře Pavla Váni
- léčivé masti
- sirupy
- vitaminové doplňky
- vláknina Psyllium



Placená inzerce

coop
COOP VĚČNINO DOBRE
www.zkdsusice.cz

Český výrobek



K 19. výročí odhalení pomníku 90. pěši americké divize ve Žluči u Javorné uspořádalo město Hartmanice a spolek Klubu přátel Šumavy vzpomínkovou slavnost. Text a foto: Václav Chabr

Lekce aktivity

Uplakané, deštivé odpoledne jednoho dne minulého měsíce. V infocentru se před deštěm schovává asi osm turistů, vesměs otrávených počasím. V tom se pomalu otevírají dveře, ke kterým všichni otáčejí oči jako by očekávali, že se něco bude dit. A děje se. Pomalým krokem vchází stařec se stařenkou a s úsměvem se rozhlížeji. Stařenka jen chvíli, pak se vraci ke dveřím a se slovy: „Tak si to tady prohlídni pořádně, já jdu, musím totiž chodit...“, odchází. Stařec nevihá, usedá ke stolku a do rukou bere pravidla k letní soutěži určené cyklistům. Nejprve se s neskrývaným a pro ostatní až nepochopitelným zájmem na vše vyptá a pak si pravidla důkladně pročte. Poté spokojeně pokývá hlavou, pravidla odloží a přechází k jinému stolku. A opět ho zajíma další letní záležitost, která je určena zejména pro daleko mladší a hlině polyblížejší turisty, než je on. Totiž – nouzová nocovisko v národním parku! A opět stejný postup a neskrývaný zájem. Možnostmi, které si prostudoval a důkladně se na ně vyptal, je nadšený a je vidět, že elán a chuť okamžitě vynutit a něco v přírodě podniknout a prožít, je opravdová. Pak se ještě na pár informací vyptá a se slovy: „Tak se tady méjte krásně, já běžím za babičkou“ pomalým stařecem krokem odchází. Zavírá za sebou dveře a všichni ostatní najednou nemohou najít řeč. Je doslova cítit, že se za svoji umučenosť stydí a jeden po druhém pomalu odchází do deště. Dívám se za nimi a v duchu si říkám: „Díky, stařecu, tohle byla parádní lekce!“ Takovouhle motivaci jen tak někde totiž sehnat nelze... Václav Šebelík, Informační turistické centrum Železná Ruda

Beachvolejbal

Spolek bývalých sportovců pořádá v sobotu 17. července už osmy ročník turnaje v plážovém volejbalu. Začátek je ve 13:00 na hrázi nad koupalištěm, u poslední chaty za hotelom Engadin.

Zúčastnit se může každý, kdo někdy hrál s mříčem přes volejbalovou síť. Přijít mohou sehrané dvojice stejně jako jednotlivci, kteří si partnera domluví na místě z řad ostatních příchozích. O pivní a mineralné vodní občerstvení na místě bude postaráno. Na večer chystáme, za dobrého počasí, táborový oheň s kytarou.

Bližší informace získáte na telefonním čísle 723 181 007.

Václav Fořt, organizátor

Blahopřejeme :

V měsíci červenci oslaví životní jubileum :

**Věra Vrbasová - Špičák
Marie Ašková - Železná Ruda**

**Ludmila Šídlová - Železná Ruda
Jindřich Schamberger - Hojská Stráž**

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví, hodně radosti a štěstí a plno optimismu do dalších let.

Sociální komise

